

Handige zinnen in het Grieks

Uit de Flashcardly-cursus Grieks, in cursusvolgorde · met audio op flashcardly.io/nl/flashcards/grieks/handige-zinnen/

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
1	Γεια σου <i>yia sou</i>	Hallo	Γεια σου, πώς είσαι; <i>yia sou, pos ise?</i> Hallo, hoe gaat het?
2	καλώς ήρθατε <i>kalos irthate</i>	Welkom	Καλώς ήρθατε στο σπίτι μας. <i>Kalos irthate sto spiti mas.</i> Welkom in ons huis.
3	Καλημέρα <i>Kalimera</i>	Goedemorgen	Καλημέρα! <i>Kalimera!</i> Goedemorgen!
4	Καλησπέρα <i>Kalispera</i>	Goedenavond	Καλησπέρα! <i>Kalispera!</i> Goedenavond!
5	Αντίο <i>Antio</i>	doei	Αντίο, Άννα! <i>Antio, Anna!</i> Doei, Anna!
6	Καλό απόγευμα <i>Kalo apogeuma</i>	Goedemiddag	Καλό απόγευμα! <i>Kalo apogeuma!</i> Goedemiddag!
7	Τα λέμε σύντομα <i>Ta leme syntoma</i>	Tot snel	Τα λέμε σύντομα, Μία! <i>Ta leme syntoma, Mia!</i> Tot snel, Mia!
8	Τα λέμε αύριο <i>Ta leme avrio</i>	Tot morgen	Τα λέμε αύριο! <i>Ta leme avrio!</i> Tot morgen!
9	Χάρηκα <i>Harika</i>	Aangenaam	Κι εγώ χάρηκα! <i>Ki ego harika!</i> Aangenaam kennis te maken!
10	Τι κάνεις; <i>Ti kanis?</i>	Hoe gaat het met je	Τι κάνεις σήμερα; <i>Ti kanis simera?</i> Hoe gaat het met je vandaag?
11	ο ενήλικας <i>enilikas</i>	de volwassene	Είμαι ενήλικας. <i>Ime enilikas.</i> Ik ben een volwassene.
12	Πώς σε λένε <i>Pos se lene</i>	Hoe heet je?	Πώς σε λένε; <i>Pos se lene?</i> Hoe heet je?
13	Το όνομά μου είναι <i>To onoma mou inai</i>	Mijn naam is	Το όνομά μου είναι Έμιλι. <i>To onoma mou inai Emili</i> Mijn naam is Emily.
14	Από πού είσαι; <i>Apo pou ise?</i>	Waar kom je vandaan?	Από πού είσαι; <i>Apo pou ise?</i> Waar kom je vandaan?
15	Είμαι από <i>Ime apo</i>	Ik kom uit ...	Είμαι από τη Γερμανία. <i>Ime apo ti Yermania.</i> Ik kom uit Duitsland.
16	Πού μένεις; <i>Pou menis?</i>	Waar woon je	Πού μένεις; <i>Pou menis?</i> Waar woon je?
17	Μένω σε <i>Meno se</i>	Ik woon in	Μένω στην Ιαπωνία. <i>Meno stin Iaponia.</i> Ik woon in Japan.
18	Ποιες γλώσσες μιλάς <i>Pies glosses milas</i>	Welke talen spreek je?	Ποιες γλώσσες μιλάς; <i>Pies glosses milas?</i> Welke talen spreek je?

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
19	μιλάω <i>milao</i>	ik spreek	Μιλάω αγγλικά καλά. <i>Milao anglika kala.</i> Ik spreek goed Engels.
20	Μιλάω λίγο <i>Milao ligo</i>	Ik spreek een beetje ...	Μιλάω λίγο γαλλικά. <i>Milao ligo gallika</i> Ik spreek een beetje Frans.
21	Πού γεννήθηκες <i>Pou yennithikes</i>	Waar ben je geboren	Πού γεννήθηκες; <i>Pou yennithikes?</i> Waar ben je geboren?
22	Ποιο είναι το επίθετό σου; <i>Pio inai to epitheto sou?</i>	Wat is je achternaam?	Ποιο είναι το επίθετό σου; <i>Pio inai to epitheto sou?</i> Wat is je achternaam?
23	Αυτή είναι η φίλη μου <i>Afti ine i filii mou</i>	Dit is mijn vriend(in)	Αυτή είναι η φίλη μου η Λίζα. <i>Afti ine i filii mou i Liza</i> Dit is mijn vriendin Lisa.
24	παρακαλώ <i>parakalo</i>	alsjeblieft	Παρακαλώ άνοιξε την πόρτα. <i>parakalo anoixe tin porta</i> Wil je alsjeblieft de deur openen?
25	Ευχαριστώ <i>Efharisto</i>	Dank je wel	Ευχαριστώ για τη βοήθειά σου. <i>Efharisto yia ti voithia sou.</i> Dank je wel voor je hulp.
26	Τίποτα <i>Tipota</i>	Graag gedaan.	Τίποτα. <i>Parakalo.</i> Graag gedaan.
27	Συγγνώμη <i>Syngnomi</i>	Pardon	Συγγνώμη, χρειάζομαι βοήθεια. <i>Syngnomi, hriazomai voithia.</i> Pardon, ik heb hulp nodig.
28	Λυπάμαι <i>lipame</i>	sorry	Λυπάμαι. <i>Lipame.</i> Het spijt me.
29	Θα μπορούσες να με βοηθήσεις; <i>tha borouses na me voithiseis?</i>	Kun je me helpen?	Θα μπορούσες να με βοηθήσεις; <i>tha borouses na me voithiseis?</i> Kun je me helpen?
30	Μπορείτε να το επαναλάβετε παρακαλώ; <i>Borite na to epanlavete parakalo?</i>	Kun je dat alsjeblieft herhalen?	Μπορείτε να το επαναλάβετε παρακαλώ; <i>Borite na to epanlavete parakalo?</i> Kun je dat alsjeblieft herhalen?
31	Μπορείτε να μιλήσετε πιο αργά; <i>Borite na milisete pio arga?</i>	Zou je wat langzamer kunnen spreken?	Μπορείτε να μιλήσετε πιο αργά; <i>Borite na milisete pio arga?</i> Zou je wat langzamer kunnen spreken?
32	Θα μπορούσα να έχω... παρακαλώ; <i>Tha borousa na eho... parakalo?</i>	Mag ik ... alsjeblieft?	Θα μπορούσα να έχω νερό παρακαλώ; <i>Tha borousa na eho nero parakalo?</i> Mag ik water alsjeblieft?
33	Θα ήθελα <i>Tha ithela</i>	ik zou graag ... willen	Θα ήθελα λίγο ακόμα τσάι. <i>Tha ithela ligo akoma tsai.</i> Ik zou graag nog wat thee willen.
34	Μπορώ να...; <i>Boro na</i>	Mag ik ...?	Μπορώ να πάρω λίγο νερό; <i>Boro na paro ligo nero</i> Mag ik wat water?
35	Είναι εντάξει αν <i>inai endaxi an...</i>	Is het goed als ...?	Είναι εντάξει αν καθίσω; <i>inai endaxi an kathiso?</i> Is het goed als ik ga zitten?
36	Δεν καταλαβαίνω. <i>Den katalaveno.</i>	Ik begrijp het niet	Δεν καταλαβαίνω. <i>Den katalaveno.</i> Ik begrijp het niet.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
37	Θα μπορούσες να το επαναλάβεις παρακαλώ <i>Tha borouses na to epanalaveis parakalo</i>	Kun je dat alsjeblieft herhalen?	Θα μπορούσες να το επαναλάβεις παρακαλώ; <i>Tha borouses na to epanalaveis parakalo?</i> Kun je dat alsjeblieft herhalen?
38	Πιο αργά, παρακαλώ <i>Pio arga, parakalo</i>	Iets langzamer, alsjeblieft.	Πιο αργά, παρακαλώ. <i>Pio arga, parakalo.</i> Iets langzamer, alsjeblieft.
39	Τι σημαίνει αυτό; <i>Ti simani afto?</i>	Wat betekent dat?	Τι σημαίνει αυτό; <i>Ti simani afto?</i> Wat betekent dat?
40	Πώς το λες αυτό στα...; <i>Pos to les afto sta...?</i>	Hoe zeg je dat in ...?	Πώς το λες αυτό στα Ισπανικά; <i>Pos to les afto sta Ispanika?</i> Hoe zeg je dat in het Spaans?
41	Πώς το συλλαβίζεις; <i>Pos to syllavizis?</i>	Hoe spel je dat?	Πώς το συλλαβίζεις; <i>Pos to syllavizis?</i> Hoe spel je dat?
42	Μπορείς να το γράψεις; <i>Boris na to grapsis?</i>	Kun je het opschrijven?	Μπορείς να το γράψεις, σε παρακαλώ; <i>Boris na to grapsis, se parakalo?</i> Kun je het opschrijven, alsjeblieft?
43	Μπορείς να μου δείξεις; <i>Boreis na mou deixis?</i>	Kun je me ... laten zien	Μπορείς να μου δείξεις τη φωτογραφία; <i>Boreis na mou deixis ti fotografia?</i> Kun je me de foto laten zien?
44	Μιλάς; <i>Milas?</i>	Spreek je ...?	Μιλάς αγγλικά; <i>Milas anglika?</i> Spreek je Engels?
45	Μισό λεπτό, παρακαλώ. <i>Miso lepto, parakalo.</i>	Een momentje, alsjeblieft.	Μισό λεπτό, παρακαλώ. <i>Miso lepto, parakalo.</i> Een momentje, alsjeblieft.
46	Νομίζω πως ναι <i>Nomizo pos ne</i>	Ik denk het wel.	Κι εγώ νομίζω πως ναι. <i>Ki ego nomizo pos ne</i> Ik denk het ook.
47	Δεν ξέρω <i>Den ksero</i>	Ik weet het niet.	Δεν ξέρω. <i>Den ksero.</i> Ik weet het niet.
48	εδώ πέρα <i>edo pera</i>	precies hier	Τα κλειδιά είναι εδώ πέρα. <i>Ta klidia ine edo pera.</i> De sleutels liggen precies hier.
49	πάνω στο <i>pano sto</i>	boven op	Η γάτα είναι πάνω στο τραπέζι. <i>I gata inai pano sto trapezi.</i> De kat zit boven op de tafel.
50	Τι γίνεται; <i>Ti yinete?</i>	Hoe gaat het?	Τι γίνεται; <i>Ti yinete?</i> Hoe gaat het?
51	Καιρό έχουμε να τα πούμε. <i>Kero ehoume na ta poume.</i>	Lang niet gezien.	Καιρό έχουμε να τα πούμε. <i>Kero ehoume na ta poume.</i> Lang niet gezien.
52	Τι σου αρέσει; <i>Ti sou aresei?</i>	Waar geniet je van	Τι σου αρέσει; <i>Ti sou aresei?</i> Waar geniet je van?
53	Τι κάνεις; <i>Ti kaneis</i>	Wat ben je aan het doen ...?	Τι κάνεις τώρα; <i>Ti kaneis tora</i> Wat ben je nu aan het doen?
54	Να έχεις μια καλή μέρα <i>Na ehis mia kali mera</i>	Prettige dag	Να έχεις μια καλή μέρα, Γιάννη! <i>Na ehis mia kali mera, Yianni!</i> Prettige dag nog, John!

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
55	Να προσέχεις <i>Na prosehis</i>	Pas goed op jezelf	Να προσέχεις. Τα λέμε αύριο. <i>Na prosehis. Ta leme avrio.</i> Pas goed op jezelf. Tot morgen.
56	Καλή τύχη! <i>Kali tyhi!</i>	Veel succes!	Καλή τύχη! Πιστεύω σε σένα! <i>Kali tyhi! Pistevo se sena!</i> Veel succes! Ik geloof in je!
57	Συγχαρητήρια! <i>Sygharitiria!</i>	Gefeliciteerd!	Συγχαρητήρια! Τελείωσες τη σκληρή δουλειά. <i>Sygharitiria! Telioses ti skliri doulia.</i> Gefeliciteerd! Je hebt het zware werk afgerond.
58	Γεια μας! <i>Ya mas!</i>	Proost!	Γεια μας! <i>Ya mas!</i> Proost!
59	Κανένα πρόβλημα <i>Kanena provlima</i>	Geen probleem	Κανένα πρόβλημα, μπορώ να σε βοηθήσω. <i>Kanena provlima, boro na se voithiso.</i> Geen probleem, ik kan je helpen.
60	Μην ανησυχείς <i>Min anisihis</i>	Maak je geen zorgen	Μην ανησυχείς, όλα θα πάνε καλά. <i>Min anisihis, ola tha pane kala.</i> Maak je geen zorgen, het komt wel goed.
61	Ακούγεται καλό <i>Akouyetai kalo</i>	Dat klinkt goed	Μου ακούγεται καλό, ευχαριστώ! <i>Mou akouyetai kalo, efharisto!</i> Dat klinkt goed voor mij, bedankt!
62	Θέλω να <i>Thelo na</i>	Ik wil	Θέλω να φάω πίτσα. <i>Thelo na fao pitsa.</i> Ik wil pizza eten.
63	πρέπει να <i>prepi na</i>	ik moet ...	Πρέπει να την καλέσω. <i>Prepi na tin kaleso.</i> Ik moet haar bellen.
64	θα <i>tha</i>	ik ga ...	Θα φάω σύντομα. <i>Tha fao syntoma.</i> Ik ga zo eten.
65	Θα ήθελα να <i>tha ithela na</i>	ik zou graag ...	Θα ήθελα να παίξω τενίς. <i>tha ithela na pekso tenis</i> Ik zou graag tennissen.
66	πρέπει να <i>prepi na</i>	ik moet	Πρέπει να φύγω τώρα. <i>Prepi na figo tora.</i> Ik moet nu gaan.
67	Μπορώ να...; <i>Boro na...?</i>	Mag ik ...	Μπορώ να έχω νερό, παρακαλώ; <i>Boro na eho nero, parakalo?</i> Mag ik water, alsjeblieft?
68	βοήθησέ με με <i>voithisé me me</i>	help me met ...	Σε παρακαλώ, βοήθησέ με με αυτή την τσάντα. <i>Se parakalo, voithisé me me afti tin tsánta.</i> Help me alsjeblieft met deze tas.
69	δείξε μου πώς να <i>dixe mou pos na</i>	laat me zien hoe je ...	Δείξε μου πώς να το κάνω αυτό. <i>Dixe mou pos na to kano afto.</i> Laat me zien hoe je dit doet.
70	Δεν μπορώ να βοηθήσω αυτή τη στιγμή <i>Den boro na voithiso avti ti stigmi</i>	Ik kan nu niet ...	Δεν μπορώ να βοηθήσω αυτή τη στιγμή. <i>Den boro na voithiso avti ti stigmi</i> Ik kan nu niet helpen.
71	Προσπαθώ να <i>Prospatho na</i>	Ik probeer te	Προσπαθώ να κοιμηθώ τώρα. <i>Prospatho na koimitho tora.</i> Ik probeer te slapen nu.
72	Είναι δυνατόν να <i>Ina dinaton na</i>	Is het mogelijk om ...	Είναι δυνατόν να κολυμπήσουμε εδώ; <i>Ina dinaton na kolibisoume edo?</i> Is het mogelijk om hier te zwemmen?

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
73	Πού μπορώ να <i>Pou boro na</i>	Waar kan ik ...	Πού μπορώ να φάω μεσημεριανό; <i>Pou boro na fao mesimeriano?</i> Waar kan ik lunchen?
74	δουλεύω ως <i>doulevo os</i>	werken als	Δουλεύουν ως νοσοκόμες σε νοσοκομείο. <i>Douleoun os nosokomes se nosokomeio.</i> Ze werken als verpleegkundigen in het ziekenhuis.
75	κάθε μέρα <i>kathe mera</i>	elke dag	Τρώμε σοκολάτα κάθε μέρα. <i>Trome sokolata kathe mera.</i> Wij eten elke dag chocolade.
76	κάθε εβδομάδα <i>kathe evdomada</i>	elke week	Κολυμπάει κάθε εβδομάδα. <i>Kolimpai kathe evdomada</i> Zij zwemt elke week.
77	τα σαββατοκύριακα <i>ta savvatokiriaka</i>	in het weekend	Χαλαρώνω τα σαββατοκύριακα στο σπίτι. <i>Halarono ta savvatokiriaka sto spiti</i> Ik ontspan in het weekend thuis.
78	το πρωί <i>to proi</i>	in de ochtend	Οι άνθρωποι τρώνε πρωινό το πρωί. <i>I anthropi trone proino to proi.</i> Mensen eten 's ochtends ontbijt.
79	το βράδυ <i>to vrazy</i>	's nachts	Κοιμούνται το βράδυ στα κρεβάτια τους. <i>Kimountai to vrazy sta krevatia tous.</i> Ze slapen 's nachts in hun bedden.
80	μετά τη δουλειά <i>meta ti doulia</i>	na het werk	Χαλαρώνει μετά τη δουλειά κάθε μέρα. <i>Halaronei meta ti doulia kathe mera.</i> Hij ontspant elke dag na het werk.
81	δύο φορές την <i>dyo fores tin</i>	twee keer per	Ο μπαμπάς μου επισκέπτεται δύο φορές την εβδομάδα. <i>O babas mou episkeptetai dyo fores tin evdomada.</i> Mijn vader komt twee keer per week op bezoek.
82	τουλάχιστον <i>tolahiston</i>	ten minste	Τρώει τουλάχιστον ένα μήλο την ημέρα. <i>Troi tolahiston ena milo tin imera.</i> Hij eet ten minste één appel per dag.
83	το πολύ <i>to poli</i>	hooguit	Θα αγοράσω δύο το πολύ. <i>Tha agoraso dio to poli.</i> Ik koop er hooguit twee.
84	περισσότερο από <i>perissotero apo</i>	meer dan	Αυτό είναι περισσότερο από αρκετό φαγητό. <i>Avto einai perissotero apo arketto fayito.</i> Dit is meer dan genoeg eten.
85	λιγότερο από <i>ligotero apo</i>	minder dan	Πήρες λιγότερα από την προηγούμενη φορά. <i>Pires ligotera apo tin proigoumeni fora.</i> Je hebt minder dan de vorige keer.
86	λίγο <i>ligo</i>	een beetje	Χρειάζεται λίγη βοήθεια. <i>Hriazete liyi voithia</i> Hij heeft een beetje hulp nodig.
87	λίγο <i>ligo</i>	een beetje	Έφαγε λίγο κέικ. <i>efaye ligo keik</i> Ze at een beetje van de taart.
88	πάρα πολύ <i>para poli</i>	te veel	Έφαγαν πάρα πολλή τούρτα. <i>Efagan para polli tourta.</i> Ze aten te veel taart.
89	δεν φτάνει <i>den ftanei</i>	niet genoeg	Αυτό το ποσό δεν φτάνει. <i>Afto to poso den ftanei.</i> Dit bedrag is niet genoeg.
90	βγάζω <i>vgazo</i>	buitenzetten	Θα βγάλει τα σκουπίδια. <i>Tha vgali ta skoupidia.</i> Zij buitenzet het vuilnis.
91	Πού είναι το <i>Pou ine to</i>	Waar is de ...	Πού είναι το ξενοδοχείο; <i>Pou ine to xenodohio?</i> Waar is het hotel?

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
92	Υπάρχει τράπεζα κοντά <i>Yparhi trapeza konta</i>	Is er een ... in de buurt	Υπάρχει τράπεζα κοντά; <i>Yparhi trapeza konta</i> Is er een bank in de buurt?
93	Πώς πάω; <i>Pos pao?</i>	Hoe kom ik bij ...?	Πώς πάω στο σχολείο; <i>Pos pao sto sholio?</i> Hoe kom ik bij school?
94	Ποιο λεωφορείο πάει για για <i>Pio leoforio paei yia yia</i>	Welke bus gaat naar ...?	Ποιο λεωφορείο πάει για την πόλη; <i>Pio leoforio paei yia tin poli?</i> Welke bus gaat naar het centrum?
95	Ποια γραμμή πηγαίνει στο...; <i>Pia grammi piyeni sto...?</i>	Welke lijn gaat naar ...	Ποια γραμμή πηγαίνει στο μουσείο; <i>Pia grammi piyeni sto mousio?</i> Welke lijn gaat naar het museum?
96	Πόση ώρα παίρνει; <i>Posi ora perni?</i>	Hoe lang duurt het ...	Αναρωτιέμαι πόση ώρα παίρνει. <i>Anarotieme Posi ora perni.</i> Ik vraag me af hoe lang het duurt.
97	Πόσο μακριά είναι <i>Poso makria inai</i>	Hoe ver is het	Πόσο μακριά είναι; <i>Poso makria inai?</i> Hoe ver is het?
98	Μπορείς να μου δείξεις στον χάρτη; <i>Boris na mou dixis ston harti?</i>	Kun je me ... op de kaart laten zien?	Μπορείς να μου δείξεις στον χάρτη; <i>Boris na mou dixis ston harti?</i> Kun je me op de kaart laten zien?
99	Αυτό πάει στο...; <i>Afto paei sto...?</i>	Gaat dit naar ...?	Αυτό πάει στο εστιατόριο; <i>Afto paei sto estiatorio?</i> Gaat dit naar het restaurant?
100	Ποια στάση για <i>Poia stasi ya</i>	Bij welke halte moet ik zijn voor ...?	Ποια στάση για το κέντρο; <i>Poia stasi ya to kentro?</i> Bij welke halte moet ik zijn voor het centrum?
101	Στρίψε αριστερά <i>Stripse aristera</i>	Sla linksaf	Στρίψε αριστερά εδώ. <i>Stripse aristera edo.</i> Sla linksaf hier.
102	Στρίψε δεξιά <i>Stripse deksia</i>	sla rechtsaf	Στρίψε δεξιά στη διασταύρωση. <i>Stripse deksia sti diastavrosi</i> Sla rechtsaf bij het kruispunt.
103	Πήγαινε ευθεία <i>Pigaine efthia</i>	Ga rechtdoor	Πήγαινε ευθεία στο σχολείο. <i>Pigaine efthia sto sholio</i> Ga rechtdoor naar school.
104	Είναι κοντά <i>Einai konta</i>	Het is dichtbij	Είναι κοντά. <i>Einai konta.</i> Het is dichtbij.
105	Είναι μακριά. <i>Einai makria.</i>	Het is ver	Είναι μακριά. <i>Einai makria.</i> Het is ver.
106	απέναντι στον δρόμο <i>apenanti ston dromo</i>	aan de overkant van de straat	Μένει απέναντι στον δρόμο. <i>Meni apenanti ston dromo.</i> Hij woont aan de overkant van de straat.
107	στη γωνία <i>sti gonia</i>	op de hoek	Περιμένει στη γωνία. <i>Perimenei sti gonia</i> Ze staat op de hoek te wachten.
108	στο φανάρι <i>sto fanari</i>	bij het stoplicht	Σταματήσαμε στο φανάρι. <i>Stamatisaame sto fanari</i> We stopten bij het stoplicht.
109	Στη διασταύρωση <i>Sti diastavrosi</i>	op het kruispunt	Το μπαρ είναι στη διασταύρωση. <i>To bar ine sti diastavrosi.</i> De bar is op het kruispunt.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
110	ένα τετράγωνο μακριά <i>ena tetragono makria</i>	één blok verderop	Το μουσείο είναι ένα τετράγωνο μακριά. <i>To mouseio einai ena tetragono makria</i> Het museum is één blok verderop.
111	Ακολούθησε τις πινακίδες <i>Akolouthise tis pinakides</i>	de borden volgen	Ακολούθησε τις πινακίδες προς την ασφάλεια. <i>Akolouthise tis pinakides pros tin asfaleia.</i> Je moet de borden volgen naar de veiligheid.
112	δίπλα σε <i>dipla se</i>	naast	Εκείνο το μαγαζί είναι δίπλα στο σπίτι μου. <i>ekino to magazi ine dipla sto spiti mou</i> Die winkel ligt naast mijn huis.
113	απέναντι από <i>apenandi apo</i>	tegenover	Μένουμε απέναντι από το μαγαζί. <i>Menoume apenandi apo to magazi.</i> Wij wonen tegenover de winkel.
114	παραδίπλα <i>paradipla</i>	om de hoek	Μένει παραδίπλα τώρα. <i>Meni paradipla tora.</i> Ze woont nu om de hoek.
115	στο τέλος του δρόμου <i>sto telos tou dromou</i>	aan het einde van de straat	Μένω στο τέλος του δρόμου. <i>Meno sto telos tou dromou</i> Ik woon aan het einde van de straat.
116	στα αριστερά <i>sta aristera</i>	aan de linkerkant	Παρκάρει στα αριστερά. <i>Parkarei sta aristera.</i> Zij parkeert aan de linkerkant.
117	στα δεξιά <i>sta dexia</i>	aan de rechterkant	Είναι στα δεξιά. <i>Einai sta dexia.</i> Ze staan aan de rechterkant.
118	στη μέση <i>sti mesi</i>	in het midden	Στέκεται στη μέση. <i>Steketai sti mesi.</i> Hij staat in het midden.
119	το αδιέξοδο <i>adiexodo</i>	de doodlopende weg	Αυτός ο δρόμος είναι αδιέξοδο. <i>Aftos o dromos ine adiechodo.</i> Die straat is een doodlopende weg.
120	το μαγιά <i>mayio</i>	de zwembroek	Μην ξεχάσεις το μαγιά σου. <i>Min xehasis to mayio sou.</i> Vergeet je zwembroek niet.
121	η πλημμυρίδα <i>plimmirida</i>	de vloed	Η πλημμυρίδα είναι πολύ βρεγμένη. <i>I plimmirida ine poli vregmeni.</i> Bij vloed is het erg nat.
122	έγκαιρα <i>engaira</i>	op tijd	Είναι σημαντικό να φτάνει κανείς έγκαιρα. <i>Inai simantiko na ftani kanis engaira.</i> Het is belangrijk om op tijd te komen.
123	Πόσο κάνει αυτό; <i>Poso kani afto?</i>	Hoeveel kost dit	Πόσο κάνει αυτό; <i>Poso kani afto?</i> Hoeveel kost dit?
124	Μπορώ να πληρώσω με κάρτα; <i>Boro na pliroso me karta?</i>	Kan ik met de kaart betalen?	Μπορώ να πληρώσω με κάρτα; <i>Boro na pliroso me karta?</i> Kan ik met de kaart betalen?
125	το συνάλλαγμα <i>synallagma</i>	de buitenlandse valuta	Αυτό είναι συνάλλαγμα. <i>Afto einai synallagma.</i> Dat is buitenlandse valuta.
126	πληρωμή με κάρτα <i>pliromi me karta</i>	de kaartbetaling	Η πληρωμή με κάρτα πέρασε. <i>I pliromi me karta perase.</i> De kaartbetaling is gelukt.
127	καθημερινό όριο <i>kathimerino orio</i>	de daglimiet	Έφτασε το καθημερινό όριο. <i>Eftase to kathimerino orio</i> Ze heeft de daglimiet bereikt.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
128	η επιστροφή χρημάτων <i>epistrofi hrimaton</i>	de terugbetaling	Θα λάβεις επιστροφή χρημάτων. <i>Tha lavis epistrofi hrimaton.</i> Je ontvangt een terugbetaling.
129	χρέωση υπηρεσιών <i>hreosi ipiresion</i>	de servicekosten	Η χρέωση υπηρεσιών συμπεριλαμβάνεται. <i>I hreosi ipiresion simperilamvanete.</i> De servicekosten zijn inbegrepen.
130	πολιτική επιστροφών <i>politiki epistrofon</i>	het retourbeleid	Αυτή η πολιτική επιστροφών φαίνεται δίκαιη. <i>Avti i politiki epistrofon fenete dikei.</i> Dit retourbeleid lijkt eerlijk.
131	το καρότσι <i>karotsi</i>	het winkelwagentje	Χρειαζόμαστε ένα καρότσι. <i>Hreiazomaste ena karotsi.</i> We hebben een winkelwagentje nodig.
132	Ο λογαριασμός, παρακαλώ. <i>O logariasmos, parakalo.</i>	De rekening, alstublieft.	Ο λογαριασμός, παρακαλώ. <i>O logariasmos, parakalo.</i> De rekening, alstublieft.
133	κυρίως πιάτο <i>kirios piato</i>	het hoofdgerecht	Λατρεύω το κυρίως πιάτο. <i>Latrevo to kirios piato</i> Ik ben dol op het hoofdgerecht.
134	το πιάτο ημέρας <i>to piato imeras</i>	het dagmenu	Αυτό είναι το πιάτο ημέρας. <i>Avto ine to piato imeras.</i> Dat is het dagmenu.
135	μενού της ημέρας <i>menou tis imeras</i>	het dagmenu	Έχουν το μενού της ημέρας. <i>Ehoun to menou tis imeras</i> Ze hebben het dagmenu.
136	τραπέζι για δύο <i>trapezi yia dyo</i>	tafel voor twee	Χρειαζόμαστε ένα τραπέζι για δύο. <i>Hreiazomaste ena trapezi yia dyo</i> We hebben een tafel voor twee nodig.
137	κράτηση στο όνομα <i>kratisi sto onoma...</i>	de reservering op naam van ...	Έχει κράτηση στο όνομα Σμιθ. <i>Ehi kratisi sto onoma Smith.</i> Ze heeft een reservering op naam van Smith.
138	να μοιράσουμε τον λογαριασμό <i>na mirasoume ton logariasmo</i>	de rekening delen	Μπορούμε να μοιράσουμε τον λογαριασμό. <i>Boroume na mirasoume ton logariasmo.</i> We kunnen de rekening delen.
139	πληρώνω μαζί <i>plirono mazi</i>	samen betalen	Θα πληρώσουμε μαζί. <i>Tha plirosoume mazi</i> Wij zullen samen betalen.
140	πληρώνω στο ταμείο <i>plirono sto tamio</i>	betalen bij de kassa	Μπορούμε να πληρώσουμε στο ταμείο; <i>Boroume na plirosoume sto tamio?</i> Kunnen we betalen bij de kassa?
141	πολύ μεγάλο <i>poly megalo</i>	te groot	Νομίζω ότι αυτό το πουκάμισο είναι πολύ μεγάλο. <i>Nomizo oti afto to poukamiso ine poly megalo.</i> Ik vind dit shirt te groot.
142	ο πονόλαιμος <i>ponolaimos</i>	de keelpijn	Η Μαίρη έχει πονόλαιμο. <i>I Mairi ehei ponolaimo.</i> Marry heeft keelpijn.
143	η καταρροή <i>katarroi</i>	de loopneus	Αυτή είναι καταρροή. <i>Afti ine katarroi</i> Dat is een loopneus.
144	τουριστικές πληροφορίες <i>touristikes plirofories</i>	de toeristische informatie	Η πινακίδα παρέχει τουριστικές πληροφορίες. <i>I pinakida parehei touristikes plirofories.</i> Het bord geeft toeristische informatie.
145	το ενοικιαστήριο ποδηλάτων <i>enikiastirio podilaton</i>	de fietsverhuur	Αυτό το ενοικιαστήριο ποδηλάτων φαίνεται καινούριο. <i>Avto to enikiastirio podilaton fenete kenourio</i> Deze fietsverhuur ziet er nieuw uit.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
146	Απαγορεύεται το κάπνισμα <i>Apagorevetai to kapnisma</i>	verboden te roken	Αυτή η πινακίδα γράφει: Απαγορεύεται το κάπνισμα. <i>Afti i pinakida grafei: Apagorevetai to kapnisma</i> Dit bord zegt dat het hier verboden te roken is.
147	Απαγορεύεται η στάθμευση <i>Apagorévete i stathmefsi</i>	verboden te parkeren	Απαγορεύεται η στάθμευση εδώ, συγγνώμη. <i>Apagorévete i stathmefsi edo, syngnomi.</i> Het is hier verboden te parkeren, sorry.
148	εκτός λειτουργίας <i>ektos litourgias</i>	buiten gebruik	Αυτό το ασανσέρ είναι εκτός λειτουργίας. <i>Afto to asanser ine ektos litourgias.</i> Die lift is buiten gebruik.
149	Μόνο για το προσωπικό <i>Mono ya to prosopiko</i>	alleen voor personeel	Αυτός ο χώρος είναι μόνο για το προσωπικό. <i>Aftos o horos inai mono ya to prosopiko</i> Die ruimte is alleen voor personeel.
150	Έξοδος κινδύνου <i>Exodos kindinou</i>	de nooduitgang	Κάθε κτίριο έχει έξοδο κινδύνου. <i>Kathe ktirio ehei exodo kindinou.</i> Elk gebouw heeft een nooduitgang.
151	Μην πατάτε το γρασίδι <i>Min patate to grasidi</i>	niet op het gras lopen	Παρακαλώ μην πατάτε το γρασίδι. <i>Parakalo min patate to grasidi</i> Loop alstublieft niet op het gras.
152	η τραπεζική κάρτα <i>trapeziki karta</i>	de bankpas	Πάντα χρησιμοποιούμε μια τραπεζική κάρτα. <i>Panta hrisimopoioume mia trapeziki karta</i> Wij gebruiken altijd een bankpas.
153	αναλαμβάνω μετρητά <i>analavvano metrita</i>	geld opnemen	Αναλαμβάνω μετρητά κάθε εβδομάδα. <i>Analavvano metrita kathe evdomada</i> Ik neem elke week geld op.
154	καταθέτεις μετρητά <i>katathetis metrita</i>	contant geld storten	Καταθέτεις μετρητά στα ΑΤΜ. <i>Katathetis metrita sta ATM.</i> Je kunt bij geldautomaten contant geld storten.
155	μεταφέρω χρήματα <i>metafero hrimata</i>	geld overmaken	Μεταφέρουν χρήματα κάθε μέρα. <i>Metaferoun hrimata kathe mera.</i> Ze maken elke dag geld over.
156	ο λογαριασμός ταμειευτηρίου <i>logarismos tamievtiriou</i>	de spaarrekening	Ανοιξαμε έναν λογαριασμό ταμειευτηρίου. <i>Anoixame enan logarismos tamievtiriou.</i> We hebben een spaarrekening geopend.
157	σηκώνω βάρη <i>sikono vari</i>	gewichten heffen	Όταν σηκώνεις βάρη, αναπτύσσεις τους μυς σου. <i>Otan sikoneis vari, anaptyssis tous mys sou.</i> Door gewichten heffen groeien je spieren.
158	κρατιέμαι σε φόρμα <i>kratieme se forma</i>	fit blijven	Κρατιέμαι σε φόρμα τρέχοντας. <i>Kratieme se forma trehontas.</i> Ik blijf fit door hard te lopen.
159	η μέρα ξεκούρασης <i>mera xekourasis</i>	de rustdag	Χρειάζεται μια μέρα ξεκούρασης. <i>Hriazete mia mera xekourasis</i> Ze heeft een rustdag nodig.
160	μυϊκούς πόνους <i>myikous ponous</i>	de spierpijn	Η προπόνησή μου προκάλεσε μυϊκούς πόνους. <i>I proponisi mou prokalese myikous ponous</i> Mijn training veroorzaakte spierpijn.
161	το στραβολαίμασμα <i>stravolaimiasma</i>	de stijve nek	Πώς να απαλλαγώ από αυτό το στραβολαίμασμα; <i>Pos na apallago apo afto to stravolaimiasma?</i> Hoe kom ik van deze stijve nek af?
162	ο πονόκοιλος <i>ponokilos</i>	de buikpijn	Με έπιασε πονόκοιλος χθες. <i>Me epiase ponokilos hthes.</i> Ik kreeg gisteren buikpijn.
163	πόνος στην πλάτη <i>ponos stin plati</i>	de rugpijn	Η Γιαγιά έχει πόνο στην πλάτη σήμερα. <i>I Yiaya ehi pono stin plati simera</i> Oma heeft vandaag rugpijn.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
164	Πονάει εδώ <i>Ponaei edo</i>	Het doet hier pijn	Πονάει εδώ. <i>Ponaei edo.</i> Het doet hier pijn.
165	πίνακας ασφαλειών <i>pinakas asfalion</i>	de meterkast	Ο πίνακας ασφαλειών είναι χαλασμένος. <i>O pinakas asfalion inai halasmenos.</i> De meterkast is kapot.
166	άδεια μπαταρία <i>adia bataria</i>	de lege batterij	Πρέπει να φορτίσουμε την άδεια μπαταρία. <i>Prepi na fortisoume tin adia bataria.</i> We moeten de lege batterij opladen.
167	αντικαθιστώ την μπαταρία <i>antikathisto tin bataria</i>	de batterij vervangen	Αντικαθιστάς την μπαταρία συχνά. <i>Antikathistas tin bataria sihna</i> Je vervangt de batterij vaak.
168	ημερομηνία λήξης <i>imerominia lixis</i>	de uiterste inleverdatum	Παρακαλώ έλεγξε την ημερομηνία λήξης στον λογαριασμό. <i>Parakalo eleyxe tin imerominia lixis ston logariasmo.</i> Controleer alsjeblieft de uiterste inleverdatum op de rekening.
169	αριθμός λογαριασμού <i>arithmos logariasμου</i>	het rekeningnummer	Ποιος είναι ο αριθμός λογαριασμού μου; <i>Poios einai o arithmos logariasμου mou?</i> Wat is mijn rekeningnummer?
170	εξυπηρέτηση πελατών <i>eksipiretisi pelaton</i>	de klantenservice	Προσφέρουμε εξαιρετική εξυπηρέτηση πελατών. <i>Prosferoume ekseretiki eksipiretisi pelaton.</i> Wij bieden een uitstekende klantenservice.
171	ώρες γραφείου <i>ores grafeiou</i>	het spreekuur	Ποιες είναι οι ώρες γραφείου σήμερα; <i>Pies ine i ores grafeiou simera?</i> Wat is het spreekuur vandaag?
172	απλό νερό <i>aplo nero</i>	het plat water	Το απλό νερό είναι το καλύτερο. <i>To aplo nero ine to kalitero</i> Plat water is het lekkerst.
173	ανθρακούχο νερό <i>anthrakouho nero</i>	het bruiswater	Πίνεις συχνά ανθρακούχο νερό. <i>Pineis syhna anthrakouho nero.</i> Je drinkt vaak bruiswater.
174	η ζεστή σοκολάτα <i>zesti sokolata</i>	de warme chocolademelk	Μου αρέσει η ζεστή σοκολάτα όταν κάνει κρύο. <i>Mou aresei i zesti sokolata otan kanei kryo.</i> Ik houd van warme chocolademelk als het koud is.
175	τιμή ανά κιλό <i>timi ana kilo</i>	de prijs per kilo	Υπολογίζουν την τιμή ανά κιλό. <i>Ypoloyizoun tin timi ana kilo.</i> Ze berekenen de prijs per kilo.
176	Απλώς κοιτάζω. <i>Aplos koitazo.</i>	Ik kijk alleen maar	Απλώς κοιτάζω, ευχαριστώ. <i>Aplos koitazo, efharisto.</i> Ik kijk alleen maar, bedankt.
177	Μπορείς να με βοηθήσεις; <i>Boris na me voithisis?</i>	Kun je me helpen?	Μπορείς να με βοηθήσεις; <i>Boris na me voithisis?</i> Kun je me helpen?
178	Έχεις; <i>Ehis?</i>	Heb je ...	Έχεις αναπτήρα; <i>Ehis anaptira?</i> Heb je een aansteker?
179	Πού είναι το δοκιμαστήριο; <i>Pou ine to dhokimastirio?</i>	Waar is het pashokje ...?	Πού είναι το δοκιμαστήριο; <i>Pou ine to dhokimastirio?</i> Waar is het pashokje?
180	Ταιριάζει καλά <i>Tairiazī kala</i>	Het past goed	Αυτό το πουκάμισο ταιριάζει καλά τώρα. <i>Afto to poukamiso tairiazī kala tora.</i> Dit shirt past goed nu.
181	Είναι πολύ μεγάλο. <i>Eine poli megalo.</i>	Het is te groot	Είναι πολύ μεγάλο. <i>Eine poli megalo.</i> Het is te groot.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
182	Είναι πολύ μικρό. <i>Ine poli mikro.</i>	Het is te klein	Είναι πολύ μικρό, ακόμα και για μένα. <i>Ine poli mikro, akoma ke ya mena.</i> Het is te klein, zelfs voor mij.
183	Έχετε άλλο χρώμα; <i>Ehete allo hroma?</i>	Heb je een andere kleur ...?	Έχετε άλλο χρώμα; <i>Ehete allo hroma?</i> Heb je een andere kleur?
184	Είναι σε έκπτωση; <i>Einaí se ekptosi?</i>	Is het in de aanbieding?	Είναι σε έκπτωση; <i>Einaí se ekptosi?</i> Is het in de aanbieding?
185	Μπορώ να έχω έκπτωση <i>boro na eho ekptosi</i>	Kan ik ... krijgen?	Μπορώ να έχω έκπτωση; <i>boro na eho ekptosi?</i> Kan ik een korting krijgen?
186	Ποια είναι η πολιτική επιστροφών σας; <i>Poia einai i politiki epistrofon sas?</i>	Wat is jullie retourbeleid ...?	Ποια είναι η πολιτική επιστροφών σας; <i>Poia einai i politiki epistrofon sas?</i> Wat is jullie retourbeleid voor dit product?
187	Θα ήθελα να επιστρέψω αυτό. <i>Tha ithela na epistrepso avto.</i>	Ik zou dit graag willen retourneren	Θα ήθελα να επιστρέψω αυτό. <i>Tha ithela na epistrepso avto.</i> Ik zou dit graag willen retourneren.
188	Δεν μου αρέσει <i>Den mou aresi</i>	ik vind ... niet leuk	Δεν μου αρέσει πώς μιλάει. <i>Den mou aresi pos milai</i> Ik vind het niet leuk hoe hij praat.
189	μισώ <i>miso</i>	ik haat	Μισώ δυνατούς θορύβους. <i>Miso dinatous thorivous</i> Ik haat harde geluiden.
190	απολαμβάνω <i>apolambano</i>	ik geniet van ...	Απολαμβάνω το μαγείρεμα του δείπνου. <i>Apolambano to mayirema tou dipnou.</i> Ik geniet van het koken van het avondeten.
191	Σου αρέσει; <i>Sou aresi?</i>	Houd je van ...?	Σου αρέσει η μουσική; <i>Sou aresi i mousiki?</i> Houd je van muziek?
192	προτιμώ <i>protimo</i>	ik heb liever	Προτιμώ το τσάι από τον καφέ. <i>Protimo to tsai apo ton kafe.</i> Ik heb liever thee dan koffie.
193	Είναι το αγαπημένο μου. <i>Ine to agapimeno mou.</i>	Het is mijn favoriet	Είναι το αγαπημένο μου τραγούδι όλων των εποχών. <i>Ine to agapimeno mou tragoudi olon ton epohon.</i> Het is mijn favoriete nummer ooit.
194	Όχι ακριβώς <i>Ohi akrivos</i>	Niet echt	Όχι ακριβώς, μου αρέσει το δεύτερο. <i>Ohi akrivos, mou aresei to devtero.</i> Niet echt, ik vind de tweede leuker.
195	Δεν πειράζει <i>Den pirazi</i>	het is oké	Δεν πειράζει να κάνεις λάθη. <i>Den pirazi na kanis lathi.</i> Het is oké om fouten te maken.
196	μου αρέσει να <i>mou aresi na</i>	ik hou van ...	Μου αρέσει να παίζω βιντεοπαιχνίδια. <i>Mou aresi na pezo videopehnia</i> Ik hou van het spelen van videogames.
197	Δεν είμαι του <i>Den ime tou...</i>	ik ben niet zo van ...	Δεν είμαι καθόλου του αθλητισμού. <i>Den ime katholou tou athlitismou.</i> Ik ben niet zo van sporten in het algemeen.
198	Ποιο προτιμάς; <i>Poio protimas?</i>	Wat heb je liever?	Ποιο προτιμάς; <i>Poio protimas?</i> Wat heb je liever?
199	Θα πάρω αυτό <i>Tha paro avto</i>	Ik neem dit	Θα πάρω αυτό. <i>Tha paro avto.</i> Ik neem dit.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
200	Μου ακούγεται καλό. <i>Mou akouyetai kalo.</i>	Dat klinkt goed.	Μου ακούγεται καλό. <i>Mou akouyetai kalo.</i> Dat klinkt goed.
201	Δεν με πειράζει <i>Den me pirazi</i>	Dat maakt me niet uit.	Δεν με πειράζει. <i>Den me pirazi.</i> Dat maakt me niet uit.
202	Είναι εντάξει και τα δύο. <i>ine entaxi ke ta dio.</i>	Beide is prima.	Είναι εντάξει και τα δύο. <i>ine entaxi ke ta dio.</i> Beide is prima.
203	το συνηθισμένο <i>to synithismeno</i>	gebruikelijke	Θα ήθελα το συνηθισμένο. <i>Tha ithela to synithismeno.</i> Ik wil graag het gebruikelijke.
204	Έκπληξέ με <i>Ekplixe me</i>	verras me	Έκπληξέ με με τη μαγειρική σου. <i>Ekplixe me me ti mayeriki sou.</i> Verras me met je kookkunsten.
205	Διαλέγεις εσύ <i>Dialeysis esy</i>	jij kiest	Διαλέγεις εσύ τι να φας. <i>Dialeysis esy ti na fas.</i> Jij kiest wat je wilt eten.
206	Θα προτιμούσα <i>Tha protimousa...</i>	ik zou liever ...	Θα προτιμούσα να δω μια ταινία. <i>Tha protimousa na dho mia tenia.</i> Ik zou liever een film kijken.
207	Δεν έχω όρεξη να <i>Dhen eho orexi na</i>	ik heb geen zin om ...	Δεν έχω όρεξη να περπατήσω. <i>Dhen eho orexi na perpatiso</i> Ik heb geen zin om te wandelen.
208	μου αρέσει περισσότερο <i>mou aresi perissotero</i>	ik ben meer van ...	Μου αρέσουν περισσότερο τα σπορ από οτιδήποτε άλλο. <i>Mou aresoun perissotero ta spor apo otidipote allo.</i> Ik ben meer van sport dan van wat dan ook.
209	Όχι σήμερα, ευχαριστώ <i>Ohi simera, efharisto</i>	Vandaag niet, bedankt	Όχι σήμερα, ευχαριστώ που ρωτάς. <i>Ohi simera, efharisto pou rotas.</i> Vandaag niet, bedankt voor het vragen.
210	Ίσως αργότερα <i>Isos argotera</i>	Misschien later	Ίσως αργότερα, θα το σκεφτώ. <i>Isos argotera, tha to skefto.</i> Misschien later denk ik erover na.
211	Ό,τι σε βολεύει <i>Oti se volevi</i>	Wat voor jou werkt	Ό,τι σε βολεύει. <i>Oti se volevi.</i> Wat voor jou werkt, is prima.
212	Θα σε αφήσω να αποφασίσεις <i>Tha se afiso na apofasiseis</i>	ik laat jou ... beslissen	Θα σε αφήσω να αποφασίσεις. <i>Tha se afiso na apofasiseis</i> Ik laat jou beslissen.
213	Θα προσπεράσω <i>Tha prosperaso</i>	ik sla ... over	Θα προσπεράσω το γλυκό. <i>Tha prosperaso to gliko</i> Ik sla het dessert over.
214	Μου κάνει <i>Mou kanei</i>	Dat is goed voor mij	Μου κάνει. <i>Mou kanei.</i> Dat is goed voor mij.
215	το ίδιο <i>to idio</i>	hetzelfde	Προτιμώ το ίδιο. <i>Protimó to idio.</i> Ik heb liever hetzelfde.
216	Είμαι ανοιχτός σε οτιδήποτε <i>ime anoihtos se otidipote</i>	ik sta open voor alles	Είμαι ανοιχτός σε οτιδήποτε. <i>ime anoihtos se otidipote</i> Ik sta open voor alles.
217	νομίζω <i>nomizo</i>	ik denk	Νομίζω ότι πρέπει να πάρεις την τούρτα. <i>Nomizo oti prepi na paris tin tourta.</i> Ik denk dat je de taart moet nemen.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
218	Δε νομίζω. <i>De nomizo.</i>	Ik denk het niet.	Δε νομίζω. <i>De nomizo.</i> Ik denk het niet.
219	Θα έλεγα <i>tha elega</i>	ik zou zeggen	Θα έλεγα ότι είμαστε έτοιμοι. <i>Tha elega oti eimaste etoimoi.</i> Ik zou zeggen dat we er klaar voor zijn.
220	Συμφωνώ <i>Symfono</i>	Ik ben het ermee eens	Συμφωνώ, πρέπει να το κάνεις. <i>Symfono, prepei na to kaneis.</i> Ik ben het ermee eens, je moet het doen.
221	Διαφωνώ <i>Diafono</i>	Ik ben het er niet mee eens	Διαφωνώ με αυτή την ιδέα. <i>Diafono me authi tin idea.</i> Ik ben het er niet mee eens met dat idee.
222	Έχεις δίκιο <i>Ehis dikio</i>	Je hebt gelijk.	Έχεις δίκιο. <i>Ehis dikio.</i> Je hebt gelijk.
223	Δεν είμαι σίγουρος <i>Dhen ime sigouros</i>	Ik weet het niet zeker	Δεν είμαι σίγουρος. Εσύ τι λες; <i>Dhen ime sigouros. Esi ti les?</i> Ik weet het niet zeker. Hoe zit het met jou?
224	Φτάνει. <i>Ftani</i>	Dat is genoeg	Φτάνει. Σε παρακαλώ, σταμάτα το. <i>Ftani. Se parakalo, stamata to.</i> Dat is genoeg. Stop daar alsjeblieft mee.
225	προσωπικά <i>prosopiká</i>	Persoonlijk	Προσωπικά, μου αρέσει αυτό το φαγητό. <i>Prosopiká, mou arései aftó to fagitó.</i> Persoonlijk vind ik dit eten lekker.
226	Για να είμαι ειλικρινής <i>Ya na eime ilikrinis</i>	Eerlijk gezegd	Για να είμαι ειλικρινής, αγαπώ τα σκυλιά. <i>Ya na eime ilikrinis, agapo ta skylia.</i> Eerlijk gezegd ben ik dol op honden.
227	Είναι καλό σημείο. <i>Ine kalo simio.</i>	Dat is een goed punt.	Αυτό είναι καλό σημείο. <i>Afto ine kalo simio.</i> Dat is een goed punt.
228	Ωραία! <i>Orea!</i>	Leuk!	Ωραία! Κερδίσαμε πάλι! <i>Orea! Kerdisame pali!</i> Leuk! We hebben weer gewonnen!
229	Τέλεια! <i>Telia!</i>	Geweldig!	Τέλεια! Αυτά είναι καταπληκτικά νέα! <i>Telia! Avta ine katapliktika nea!</i> Geweldig! Dat is fantastisch nieuws!
230	Μπράβο! <i>Bravo!</i>	Goed gedaan!	Μπράβο! Το τελείωσες. <i>Bravo! To telioses.</i> Goed gedaan! Je hebt het afgemaakt.
231	Συγχαρητήρια! <i>Syngharitiria!</i>	Gefeliciteerd!	Συγχαρητήρια! Κέρδισες το παιχνίδι. <i>Syngharitiria! Kerdises to pahnidi.</i> Gefeliciteerd! Je hebt het spel gewonnen.
232	Καλή ιδέα! <i>Kali idea!</i>	Goed idee!	Καλή ιδέα! Ας το κάνουμε. <i>Kali idea! As to kanoume.</i> Goed idee! Laten we dat doen.
233	Μου αρέσει <i>Mou aresi</i>	Ik vind het leuk	Μου αρέσει πάρα πολύ. <i>Mou aresi para poli</i> Ik vind het heel erg leuk.
234	Είναι υπέροχο! <i>Ine iperocho!</i>	Ziet er goed uit!	Είναι υπέροχο! Συνέχισε έτσι! <i>Ine iperocho! Sinehise etsi!</i> Ziet er goed uit! Ga zo door!
235	Είναι ενδιαφέρον. <i>Einai endiaferon.</i>	Dat is interessant	Είναι ενδιαφέρον. Δεν το έχω ξαναδεί. <i>Einai endiaferon. Den to eho xanadei.</i> Dat is interessant. Dat heb ik nooit gezien.
236	Καταπληκτικό! <i>Katapliktiko!</i>	Geweldig!	Καταπληκτικό! Τι υπέροχα νέα! <i>Katapliktiko! Ti iperocha nea!</i> Geweldig! Dat is fantastisch nieuws.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
237	Χαριτωμένο! <i>Haritomeno!</i>	Schattig!	Χαριτωμένο! Ένα μικροσκοπικό γατάκι κοιμάται. <i>Haritomeno! Ena mikroskopiko gataki koimatai.</i> Schattig! Een klein poesje slaapt.
238	Πανέμορφο! <i>Panemorfo!</i>	Prachtig!	Πανέμορφο! Τι θέα που κόβει την ανάσα! <i>Panemorfo! Ti thea pou kovi tin anasa!</i> Prachtig! Wat een adembenemend uitzicht!
239	Το αγαπώ! <i>To agapo!</i>	Ik ben er dol op!	Το αγαπώ! Έχεις τις καλύτερες ιδέες! <i>To agapo! Eheis tis kalyteres idees!</i> Ik ben er dol op! Je hebt de beste ideeën!
240	βαριέμαι <i>varieme</i>	verveeld	Βαριέμαι σήμερα. <i>Varieme simera.</i> Ik ben vandaag verveeld.
241	Πώς είναι η μέρα σου <i>Pos einai i mera sou</i>	Hoe is je dag?	Πώς είναι η μέρα σου; <i>Pos einai i mera sou?</i> Hoe is je dag?
242	Πώς ήταν το Σαββατοκύριακό σου; <i>Pos itan to Savvatokyriako sou?</i>	Hoe was je weekend?	Πώς ήταν το Σαββατοκύριακό σου; <i>Pos itan to Savvatokyriako sou?</i> Hoe was je weekend?
243	Τι σχέδια έχεις για σήμερα; <i>Ti schedia eheis gia simera?</i>	Wat zijn je plannen voor vandaag?	Τι σχέδια έχεις για σήμερα; <i>Ti schedia eheis gia simera?</i> Wat zijn je plannen voor vandaag?
244	Τι καιρό κάνει; <i>Ti kero kani?</i>	Hoe is het weer?	Τι καιρό κάνει; <i>Ti kero kani?</i> Hoe is het weer?
245	Είδες...; <i>Ides</i>	Heb je ... gekeken	Είδες το παιχνίδι; <i>Ides to pehnidi?</i> Heb je de wedstrijd gekeken?
246	Πώς ήταν; <i>Pos itan?</i>	Hoe was het?	Πώς ήταν; Το ευχαριστήθηκες; <i>Pos itan? To efharistithikes?</i> Hoe was het? Heb je ervan genoten?
247	Πες μου για <i>Pes mou ya...</i>	vertel me eens over ...	Πες μου για την ημέρα σου. <i>Pes mou ya tin imera sou.</i> Vertel me eens over je dag.
248	Είναι ωραίο <i>Ine oraio</i>	Dat is leuk	Είναι ωραίο, συμφωνώ. <i>Ine oraio, simfono</i> Dat is leuk, daar ben ik het mee eens.
249	Αλήθεια; <i>Alithia?</i>	Echt?	Αλήθεια; Είναι όντως έτσι; <i>Alithia? Eine ontos etsi?</i> Echt? Is dat waar?
250	Αποκλείεται! <i>Apokliete!</i>	Echt niet!	Αποκλείεται! Δεν το έχω δει ποτέ! <i>Apokliete! Den to eho di pote!</i> Echt niet! Dat heb ik nog nooit gezien!
251	Μάλιστα. <i>Malista.</i>	Ik begrijp het.	Μάλιστα. Καταλαβαίνω τώρα. <i>Malista. Katalaveno tora.</i> Ik begrijp het. Ik snap het nu.
252	Ενδιαφέρον <i>Endiaferon</i>	interessant	Ενδιαφέρον. Ποτέ δεν το είχα δει έτσι. <i>Endiaferon. Pote den to iha di etsi.</i> Interessant. Zo heb ik het nog nooit bekeken.
253	με την ευκαιρία <i>me tin efkeria</i>	trouwens	Με την ευκαιρία, χάρηκα πολύ. <i>Me tin efkeria, harika poli.</i> Trouwens, leuk je te ontmoeten.
254	Για να είμαι ειλικρινής <i>Yia na ime ilikrinis</i>	eerlijk gezegd	Για να είμαι ειλικρινής, είμαι κουρασμένος. <i>Yia na ime ilikrinis, ime kourasmenos.</i> Eerlijk gezegd ben ik moe.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
255	Μην ανησυχείς <i>Min anisiheis</i>	geen probleem	Μην ανησυχείς, όλα θα πάνε καλά. <i>Min anisiheis, ola tha pane kala.</i> Geen probleem, het komt wel goed.
256	Ξέρεις <i>xeris</i>	weet je	Ξέρεις, νομίζω ότι έχουμε ξανασυναντηθεί. <i>Xeris, nomizo oti ehoume xanasinantithi.</i> Weet je, volgens mij hebben we elkaar al eens ontmoet.
257	Δηλαδή <i>Dhiladhi</i>	ik bedoel	Δηλαδή, ο καιρός φαίνεται ωραίος. <i>Dhiladhi, o keros fenete oreos.</i> Ik bedoel, het weer ziet er wel mooi uit.
258	Λοιπόν <i>Loipon</i>	nou	Λοιπόν, εξαρτάται πώς το βλέπεις. <i>Loipon, exartatai pos to vlepeis.</i> Nou, het hangt ervan af hoe je het bekijkt.
259	Αυτό μου θυμίζει <i>Afto mou thimizi</i>	dat herinnert me eraan	Αυτό μου θυμίζει, έχω ραντεβού. <i>Afto mou thimizi, eho rantevou.</i> Dat herinnert me eraan, ik heb een afspraak.
260	Για να μην τα πολυλογώ <i>Ya na min ta polilogo</i>	kortom	Για να μην τα πολυλογώ, κέρδισα. <i>Ya na min ta polilogo, kerdisa.</i> Kortom, ik heb gewonnen.
261	όπως έλεγα <i>opos elega</i>	zoals ik al zei	Όπως έλεγα, είναι μια χαρά. <i>Opos elega, ine mia hara.</i> Zoals ik al zei, het is prima.
262	Απ' όσο ξέρω <i>Ap' oso xero</i>	voor zover ik weet	Απ' όσο ξέρω, ο σταθμός είναι εκεί. <i>Ap' oso xero, o stathmos ine eki.</i> Voor zover ik weet, is het station daar.
263	σωστά <i>Sosta</i>	klopt	Σωστά, του αρέσεις πολύ. <i>Sosta, tou aresis poli.</i> Klopt, hij vindt je echt leuk.
264	χωρίς αμφιβολία <i>choris amfivolia</i>	zonder twijfel	Χωρίς αμφιβολία, έχεις δίκιο. <i>Choris amfivolia, echeis dikio.</i> Zonder twijfel heb je gelijk.
265	Μην ανησυχείς <i>Min anisihiis</i>	maak je geen zorgen	Μην ανησυχείς, να είσαι χαρούμενος τώρα. <i>Min anisihiis, na ise haroumenos tora.</i> Maak je geen zorgen, wees nu maar blij.
266	πάρε τον χρόνο σου <i>pare ton hrono sou</i>	neem je tijd	Πάρε τον χρόνο σου, μη βιάζεσαι. <i>pare ton hrono sou, mi viazesai.</i> Neem je tijd, haast je niet.
267	Είναι αλήθεια <i>Einai alitheia</i>	dat klopt	Είναι αλήθεια, νομίζω. <i>Einai alitheia, nomizo.</i> Dat klopt, dat denk ik ook.
268	Καταλαβαίνω <i>Katalaveno</i>	ik zie	Καταλαβαίνω, άρα μπορεί να γίνει. <i>Katalaveno, ara borei na yini.</i> Ik zie, dus het kan gedaan worden.
269	Καλή ιδέα <i>Kali idea</i>	goed idee	Καλή ιδέα, θα το κάνουμε όπως θέλεις. <i>Kali idea, tha to kanoume opos thelis.</i> Goed idee, we doen het op jouw manier.
270	Δεκτό <i>Dekto</i>	vooruit	Δεκτό, σε καταλαβαίνω. <i>Dekto, se katalaveno.</i> Vooruit, ik begrijp je.
271	απόλυτα <i>apolyta</i>	absoluut	Συμφωνώ απόλυτα μαζί σου. <i>Symfonó apolyta mazi sou.</i> Ik ben het absoluut met je eens.
272	Κανένα πρόβλημα <i>Kanena provlima</i>	geen probleem	Κανένα πρόβλημα, μπορώ να βοηθήσω. <i>Kanena provlima, boro na voithiso.</i> Geen probleem, ik kan je helpen.
273	Το καταλαβαίνω, αλλά <i>To katalaveno, alla...</i>	Ik begrijp het, maar	Το καταλαβαίνω, αλλά διαφωνώ. <i>To katalaveno, alla diafono.</i> Ik begrijp het, maar ik ben het er niet mee eens.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
274	Όχι ακριβώς <i>Ohi akrivos</i>	Niet precies	Όχι ακριβώς, αλλά είσαι κοντά. <i>Ohi akrivos, alla ise konta.</i> Niet precies, maar je zit wel in de buurt.
275	Δεν είμαι σίγουρος γι' αυτό <i>Den eime sigouros yi afto</i>	Ik weet het niet zeker	Δεν είμαι σίγουρος γι' αυτό. <i>Den eime sigouros yi afto.</i> Ik weet het niet zeker.
276	Ίσως, αλλά <i>Isos, alla...</i>	Misschien, maar	Ίσως, αλλά χρειάζεται δουλειά. <i>Isos, alla hriazete doulia.</i> Misschien, maar het heeft werk nodig.
277	Καταλαβαίνω τι εννοείς <i>Katalaveno ti ennois</i>	ik begrijp je punt	Καταλαβαίνω τι εννοείς τώρα. <i>Katalaveno ti ennois tora</i> Ik begrijp je punt nu.
278	Ένας άλλος τρόπος είναι <i>Enas allos tropos inai</i>	Een andere manier is om ... te	Ένας άλλος τρόπος είναι να προσπαθήσει. <i>Enas allos tropos inai na prospathisi.</i> Een andere manier is om het te proberen.
279	Είναι αλήθεια, ωστόσο <i>Ine alithia, ostoso...</i>	Dat klopt, maar	Είναι αλήθεια, ωστόσο είναι ακόμα δύσκολο. <i>Ine alithia, ostoso ine akoma diskolo.</i> Dat klopt, maar het blijft moeilijk.
280	Εξαρτάται <i>Exartatai</i>	Het hangt ervan af	Εξαρτάται, υπάρχουν πολλοί παράγοντες. <i>Exartatai, yparhoun polloi paragontes.</i> Het hangt ervan af, er zijn veel factoren.
281	Δεν νομίζω <i>Den nomizo</i>	Ik denk het niet	Δεν νομίζω, εσύ; <i>Den nomizo, esy?</i> Ik denk het niet, en jij?
282	Για να είμαι ειλικρινής <i>Yia na ime ilikrinis</i>	Eerlijk gezegd	Για να είμαι ειλικρινής, διαφωνώ. <i>Yia na ime ilikrinis, diafono.</i> Eerlijk gezegd ben ik het er niet mee eens.
283	Από μένα <i>Apo mena</i>	van mijn kant	Από μένα, είναι εντάξει. <i>Apo mena, einai entaxei.</i> Van mijn kant is het in orde.
284	Μια καλύτερη ιδέα θα ήταν <i>Mia kaliteri idea tha itan</i>	Een beter idee is misschien om ...	Μια καλύτερη ιδέα θα ήταν να τον πάρουμε τηλέφωνο. <i>Mia kaliteri idea tha itan na ton paroume tilefono.</i> Een beter idee is misschien om hem even te bellen.
285	Πάμε <i>Pame</i>	laten we	Πάμε στο πάρκο. <i>Pame sto parko.</i> Laten we naar het park gaan.
286	Θα ήθελες να; <i>Tha itheles na</i>	Zou je ... willen	Θα ήθελες να φάμε βραδινό; <i>Tha itheles na fame vradino</i> Zou je vanavond willen eten?
287	Θέλεις να <i>Thelis na</i>	Wil je ...	Θέλεις να παίξουμε παιχνίδια; <i>Thelis na pexoume pehnidia?</i> Wil je spelletjes spelen?
288	Έρχεσαι; <i>Erhese</i>	Kom je ...?	Έρχεσαι για δείπνο; <i>Erhese ya dipno</i> Kom je mee eten?
289	Ας συναντηθούμε <i>As synantithoume</i>	Laten we afspreken om	Ας συναντηθούμε το μεσημέρι. <i>As synantithoume to mesimeri</i> Laten we afspreken om twaalf uur.
290	Τι λες για <i>Ti les ya</i>	Hoe zit het met ...?	Τι λες για την ταινία απόψε; <i>Ti les ya tin tenia apopse?</i> Hoe zit het met de film vanavond?
291	Ίσως αργότερα <i>Isos argotera</i>	Misschien later	Ίσως αργότερα, ας περιμένουμε λιγάκι. <i>Isos argotera, as perimenoume liyaki.</i> Misschien later, laten we even wachten.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
292	Ωραία ιδέα! <i>Orea idea!</i>	Goed idee!	Ωραία ιδέα! Συμφωνώ τώρα. <i>Orea idea! Simfono tora.</i> Goed idee! Ik ben het er nu mee eens.
293	Κι εγώ μέσα! <i>Ki ego mesa!</i>	reken op mij	Κι εγώ μέσα! <i>Ki ego mesa!</i> Reken op mij.
294	Δεν μπορώ, συγγνώμη. <i>Den boro, syngnomi.</i>	Dat kan ik niet, sorry.	Δεν μπορώ, συγγνώμη. Κάτι έτυχε. <i>Den boro, syngnomi. Kati etyhe.</i> Dat kan ik niet, sorry. Er is iets gebeurd.
295	Άλλη φορά; <i>Alli fora?</i>	Een andere keer?	Άλλη φορά; Ας αλλάξουμε την ημερομηνία. <i>Alli fora? As allaxoume tin imerominia.</i> Een andere keer? Laten we de datum verzetten.
296	Τα λέμε τότε <i>Ta leme tote</i>	Tot dan	Τα λέμε τότε, Μαρκ. <i>Ta leme tote, Mark.</i> Tot dan, Mark.
297	στις ... η ώρα <i>stis ... i ora</i>	om ... uur	Φτάνει στις έξι η ώρα. <i>Ftani stis exi i ora.</i> Hij komt om zes uur aan.
298	από ... έως <i>apo ... eos ...</i>	van ... tot	Δουλεύουν από τις εννέα έως τις πέντε. <i>Douleoun apo tis ennea eos tis pente.</i> Ze werken van negen tot vijf.
299	αυτή την εβδομάδα <i>afti tin evdomada</i>	deze week	Είμαι απασχολημένος αυτή την εβδομάδα. <i>Ime apasholimenos afti tin evdomada.</i> Ik heb het deze week druk.
300	την επόμενη εβδομάδα <i>tin epomeni evdomada</i>	volgende week	Μπορείς να έρθεις την επόμενη εβδομάδα. <i>Boreis na erthis tin epomeni evdomada</i> Je kunt volgende week langskomen.
301	αυτό το σαββατοκύριακο <i>afto to savvatokiriako</i>	dit weekend	Είναι απασχολημένη αυτό το σαββατοκύριακο. <i>Ine apasholimeni afto to savvatokiriako.</i> Ze is dit weekend druk.
302	Τα λέμε <i>Ta leme</i>	Tot ziens om ...	Τα λέμε το μεσημέρι. <i>Ta leme to mesimeri</i> Tot ziens om twaalf uur.
303	Είσαι καλά <i>Íse kalá</i>	Gaat het?	Είσαι καλά; Μπορείς να μου πεις. <i>Íse kalá? Boris na mou pis.</i> Gaat het? Je kunt het me vertellen.
304	Εννοείς <i>Ennois</i>	Bedoel je ...	Εννοείς το κόκκινο; <i>Ennois to kokino?</i> Bedoel je de rode?
305	Σωστά; <i>Sosta;</i>	Klopt dat?	Σωστά; <i>Sosta;</i> Klopt dat?
306	Είσαι σίγουρος; <i>ise sigouros?</i>	Weet je het zeker?	Είσαι σίγουρος; <i>ise sigouros?</i> Weet je het zeker?
307	Είπες ότι...; <i>Eipes oti...;</i>	Zei je ...?	Είπες ότι είσαι θυμωμένος; <i>Eipes oti eisai thymomenos?</i> Zei je dat je boos bent?
308	Μπορώ να ελέγξω <i>Boro na elenxo</i>	Mag ik ... controleren	Μπορώ να ελέγξω τα μαθήματά σου; <i>Boro na elenxo ta mathimata sou?</i> Mag ik je huiswerk controleren?
309	Είναι σωστό αυτό; <i>Ine sosto afto?</i>	Is dit correct?	Είναι σωστό αυτό; <i>Ine sosto afto?</i> Is dit correct?
310	Μιλάς πολύ καλά <i>Milas poly kala</i>	Je spreekt heel goed	Μιλάς πολύ καλά. <i>Milas poly kala</i> Je spreekt heel goed.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
311	Είναι ξεκάθαρο <i>Ine ksekatharo</i>	Dat is duidelijk	Μου είναι ξεκάθαρο τώρα. <i>Mou ine ksekatharo tora</i> Dat is duidelijk voor mij nu.
312	Το κατάλαβα <i>To katalava</i>	Ik begrijp het	Το κατάλαβα. Τώρα καταλαβαίνω. <i>To katalava. Tora katalaveno.</i> Ik begrijp het. Ik snap het nu.
313	Βγάζει νόημα <i>Vgazi noima</i>	dat is logisch	Βγάζει νόημα. Θα το κάνω έτσι. <i>Vgazi noima. Tha to kano etsi.</i> Dat is logisch. Ik doe het op die manier.
314	Δεν είμαι σίγουρος αν καταλαβαίνω <i>Den eimai sigouros an katalavaino</i>	Ik weet niet zeker of ik het begrijp	Δεν είμαι σίγουρος αν καταλαβαίνω. <i>Den eimai sigouros an katalavaino.</i> Ik weet niet zeker of ik het begrijp.
315	πηγαίνω στη δουλειά <i>piyeno sti doulia</i>	naar het werk gaan	Πηγαίνουν στη δουλειά καθημερινά. <i>Piyenoun sti doulia kathimerina</i> Zij gaan dagelijks naar het werk.
316	πηγαίνω στο σχολείο <i>piyeno sto sholio</i>	naar school gaan	Πηγαίνω στο σχολείο νωρίς. <i>Piyeno sto sholio noris</i> Ik ga vroeg naar school.
317	αρχίζω δουλειά <i>arhizo doulia</i>	beginnen met werken	Αρχίζεις δουλειά στις εννιά. <i>Arhizis doulia stis enia</i> Je begint met werken om negen uur.
318	κάνω διάλειμμα <i>kano dialimma</i>	pauze nemen	Κάνουμε διάλειμμα τώρα. <i>Kanoume dialimma tora</i> Wij nemen nu pauze.
319	πάω για ύπνο <i>pao ya ipno</i>	naar bed gaan	Πας για ύπνο νωρίς. <i>Pas ya ipno noris</i> Jij gaat naar bed vroeg.
320	πρώτος όροφος <i>protos orofos</i>	de eerste verdieping	Αυτός είναι ο πρώτος όροφος. <i>Avtos inai o protos orafos</i> Dit is de eerste verdieping.
321	η εξώπορτα <i>exoporta</i>	de voordeur	Έβαψαν την εξώπορτα κόκκινη. <i>Evapsan tin exoporta kokkini.</i> Ze hebben de voordeur rood geverfd.
322	η κάρτα γενεθλίων <i>karta yenethlion</i>	de verjaardagskaart	Αυτή είναι μια ωραία κάρτα γενεθλίων. <i>Afti ine mia oreka karta yenethlion</i> Dit is een mooie verjaardagskaart.
323	η Πρωτοχρονιά <i>Protohronia</i>	nieuwjaar	Η Πρωτοχρονιά είναι μια χαρούμενη εποχή. <i>I Protohronia ine mia haroumeni epohi.</i> Nieuwjaar is een vrolijke tijd.
324	βγάζω τον σκύλο βόλτα <i>vgazo ton skylo volta</i>	de hond uitlaten	Βγάζω τον σκύλο βόλτα καθημερινά. <i>Vgazo ton skylo volta kathimerina</i> Elke dag laat ik de hond uit.
325	το κτηνιατρείο <i>ktiniatrio</i>	de dierenkliniek	Το κτηνιατρείο βοηθάει άρρωστα κατοικίδια. <i>To ktiniatrio voithai arosta katoikidia.</i> De dierenkliniek helpt zieke huisdieren.
326	το κουτί πρώτων βοηθειών <i>kouti proton voithion</i>	de verbanddoos	Χρειαζόμαστε το κουτί πρώτων βοηθειών. <i>Hreiazomaste to kouti proton voithion.</i> We hebben de verbanddoos nodig.
327	σημείο ανακύκλωσης <i>simio anakyklosis</i>	het milieupark	Αυτό το σημείο ανακύκλωσης είναι πολύ κοντά. <i>Afto to simio anakyklosis inai poly konta.</i> Dit milieupark is heel dichtbij.
328	ο πίνακας αφίξεων <i>pinakas afixeon</i>	het aankomstbord	Κοιτάξαμε τον πίνακα αφίξεων σήμερα. <i>Koitaame ton pinaka afixeon simera.</i> We hebben vandaag op het aankomstbord gekeken.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
329	ακυρώνω το εισιτήριο <i>akirono to isitirio</i>	je kaartje valideren	Πρέπει να ακυρώσεις το εισιτήριό σου τώρα. <i>Prepi na akirosis to isitirio sou tora.</i> Je moet nu je kaartje valideren.
330	απευθείας τρένο <i>apefthias treno</i>	de rechtstreekse trein	Εκείνο το απευθείας τρένο φτάνει πολύ σύντομα. <i>Ekino to apefthias treno ftani poli sintoma</i> Die rechtstreekse trein komt heel snel aan.
331	τρένο εξπρές <i>treno ekspres</i>	de sneltrein	Ένα τρένο εξπρές είναι πολύ γρήγορο. <i>Ena treno ekspres inai poli grigoro.</i> Een sneltrein is erg snel.
332	αλλάζω τρένα <i>allazo trena</i>	overstappen	Αλλάζουμε τρένα στον σταθμό. <i>Allazoume trena ston stathmo</i> Wij stappen over op het station.
333	το τελευταίο τρένο <i>to televtaio treno</i>	de laatste trein	Έχασε το τελευταίο τρένο για το σπίτι. <i>Ehase to televtaio treno ya to spiti</i> Hij heeft de laatste trein naar huis gemist.
334	το πρώτο τρένο <i>to proto treno</i>	de eerste trein	Πρόλαβαν το πρώτο τρένο εύκολα. <i>Prolavan to proto treno efkola</i> Ze haalden gemakkelijk de eerste trein.
335	η θέση παραθύρου <i>thesi parathyrou</i>	de raamplaats	Αυτή είναι η θέση παραθύρου μου. <i>Avti ine i thesi parathyrou mou.</i> Dat is mijn raamplaats.
336	το κάθισμα διαδρόμου <i>kathisma diadromou</i>	de stoel aan het gangpad	Το κάθισμα διαδρόμου είναι πολύ καλό. <i>To kathisma diadromou einai poly kalo.</i> De stoel aan het gangpad is erg fijn.
337	έλεγχος ασφαλείας <i>elenhos asfaleias</i>	de veiligheidscontrole	Έχεις αποτύχει ποτέ σε έλεγχο ασφαλείας; <i>Ehis apotihhi pote se elenho asfaleias?</i> Ben je ooit gezakt voor een veiligheidscontrole?
338	παραδοθείσες αποσκευές <i>paradothises aposkeves</i>	de ruimbagage	Αυτές είναι οι παραδοθείσες αποσκευές μου. <i>Aftes ine i paradothises aposkeves mou.</i> Dit is mijn ruimbagage.
339	η παραλαβή αποσκευών <i>paralavi aposkevon</i>	de bagageband	Περιμένουν στην παραλαβή αποσκευών. <i>Perimenoun stin paralavi aposkevon</i> Ze wachten bij de bagageband.
340	ο έλεγχος διαβατηρίων <i>elenghos diavatirion</i>	de paspoortcontrole	Πού είναι ο έλεγχος διαβατηρίων σε αυτό το αεροδρόμιο; <i>Pou inai o elenghos diavatirion se afto to aerodromio?</i> Waar is de paspoortcontrole op dit vliegveld?
341	η κάρτα-κλειδί <i>karta-klidi</i>	de sleutelkaart	Αυτή είναι η κάρτα-κλειδί μου. <i>Afti ine i karta-klidi mou.</i> Dit is mijn sleutelkaart.
342	Μην ενοχλείτε <i>Min enohleete</i>	niet storen	Μην ενοχλείτε τον κοιμισμένο επισκέπτη. <i>Min enohleete ton koimismeno episkepti</i> Je moet de slapende gast niet storen.
343	φύλαξη των αποσκευών <i>fylaxi ton aposkevon</i>	de bagageopslag	Πόσο κοστίζει η φύλαξη των αποσκευών την ημέρα; <i>poso kostizi i fylaxi ton aposkevon tin imera</i> Hoeveel kost de bagageopslag per dag?
344	παλιά πόλη <i>palia poli</i>	de oude stad	Αυτή η παλιά πόλη είναι πολύ γοητευτική. <i>Afti i palia poli ine poli goiteftiki.</i> Deze oude stad is erg charmant.
345	ο πεζόδρομος <i>pezodromos</i>	de voetgangerszone	Στον πεζόδρομο δεν επιτρέπονται αυτοκίνητα. <i>Ston pezdromo den epitrepontai aftokinita.</i> Auto's zijn niet toegestaan in de voetgangerszone.
346	ο μονόδρομος <i>monodromos</i>	de eenrichtingsweg	Αυτός ο δρόμος είναι μονόδρομος. <i>Aftos o dromos einai monodromos.</i> Die weg is een eenrichtingsweg.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
347	η οικιστική περιοχή <i>oikistikī periohi</i>	de woonwijk	Αυτή είναι μια ήσυχη οικιστική περιοχή. <i>Afti ine mia isih oikistikī periohi</i> Dat is een rustige woonwijk.
348	η ξενάγηση <i>ksenayisi</i>	de rondleiding	Μια ξενάγηση μας δείχνει μέρη. <i>Mia ksenayisi mas dihni meri.</i> Een rondleiding laat ons plekken zien.
349	η πινακοθήκη <i>pinakothiki</i>	de kunstgalerie	Επισκέφτηκαν μια πινακοθήκη σήμερα. <i>Episkeftikan mia pinakothiki simera.</i> Ze hebben vandaag een kunstgalerie bezocht.
350	ώρες λειτουργίας <i>ores litouryas</i>	de openingstijden	Ποιες είναι οι ώρες λειτουργίας σας; <i>Pies ine i ores litouryas sas?</i> Wat zijn jullie openingstijden?
351	ώρα αναχώρησης <i>ora anahorisis</i>	de vertrektijd	Αυτή είναι η ώρα αναχώρησης τώρα. <i>Afti ine i ora anahorisis tora.</i> Dat is nu de vertrektijd.
352	ώρα άφιξης <i>ora afixis</i>	de aankomsttijd	Η ώρα άφιξης είναι σχεδόν μεσημέρι. <i>I ora afixis inai shedon mesimeri.</i> De aankomsttijd is bijna twaalf uur.
353	ο κωδικός κράτησης <i>kodikos kratisis</i>	het boekingsnummer	Πού μπορώ να βρω τον κωδικό κράτησής μου; <i>Pou boro na vro ton kodiko kratisis mou?</i> Waar kan ik mijn boekingsnummer vinden?
354	πρόσθετες αποσκευές <i>prosthetes aposkeves</i>	de extra bagage	Οι πρόσθετες αποσκευές μπορεί να είναι ακριβές. <i>Oi prosthetes aposkeves borei na inai akrives.</i> Extra bagage kan duur zijn.
355	ασφάλεια ταξιδιού <i>asfalia taxidiou</i>	de reisverzekering	Χρειάζεται ασφάλεια ταξιδιού για την ασφάλειά του. <i>Hriazete asfalia taxidiou yia tin asfalia tou.</i> Hij heeft voor de veiligheid een reisverzekering nodig.
356	η ταχεία παράδοση <i>tahia paradosi</i>	de spoedbezorging	Προσφέρουν ταχεία παράδοση για δέματα. <i>Prosferoun tahia paradosi yia demata.</i> Ze bieden spoedbezorging aan voor pakketten.
357	χθες βράδυ <i>hthes vradi</i>	gisteravond	Βγήκαμε χθες βράδυ. <i>Vyikame hthes vradi.</i> We zijn gisteravond uitgeweest.
358	την περασμένη εβδομάδα <i>tin perasmeni evdomada</i>	vorige week	Τον είδα την περασμένη εβδομάδα. <i>Ton ida tin perasmeni evdomada.</i> Ik heb hem vorige week gezien.
359	τον προηγούμενο μήνα <i>ton proigoumeno mina</i>	vorige maand	Ταξίδεψε στην Ευρώπη τον προηγούμενο μήνα. <i>Taxidepse stin Evropi ton proigoumeno mina.</i> Ze is vorige maand naar Europa gereisd.
360	πριν από δύο μέρες <i>prin apo dyo meres</i>	 twee dagen geleden	Αυτό έγινε πριν από δύο μέρες. <i>Afto eyine prin apo dyo meres.</i> Dat gebeurde twee dagen geleden.
361	πριν απ' αυτό <i>prin ap afto</i>	daarvoor	Όχι, το γεγονός συνέβη πριν απ' αυτό. <i>Ohi, to yegonos synevi prin ap afto.</i> Nee, het evenement vond daarvoor plaats.
362	ύστερα <i>ystera</i>	daarna	Φάγαμε βραδινό, και ύστερα μιλήσαμε. <i>fagame vradino, kai ystera milisame.</i> We hebben gegeten en daarna hebben we gepraat.
363	τότε <i>tote</i>	toen	Ήμουν πιο ευτυχισμένος τότε. <i>Imoun pio eftihismenos tote.</i> Ik was toen gelukkiger.
364	Συνέβη <i>Sinevi</i>	het gebeurde	Συνέβη χθες στο μαγαζί. <i>Sinevi hthes sto magari.</i> Het gebeurde gisteren in de winkel.
365	Ήμουν <i>Imoun</i>	ik was	Ήμουν χαρούμενος στο σχολείο. <i>Imoun haroumenos sto sholio.</i> Ik was gelukkig op school.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
366	είδα <i>eida</i>	ik zag	Είδα ένα μεγάλο μαύρο σκύλο. <i>eida ena megalo mavro skilo</i> Ik zag een grote zwarte hond.
367	πήρα <i>pira</i>	ik heb ... gekregen	Πήρα καλούς βαθμούς σήμερα. <i>Pira kalous vathmous simera.</i> Ik heb vandaag goede cijfers gekregen.
368	Έγινε <i>Eyine</i>	Er was	Έγινε ένας δυνατός κρότος έξω. <i>Eyine enas dynatos krotos exo.</i> Er was buiten een harde knal te horen.
369	Άκουσα <i>Akousa ...</i>	ik hoorde	Άκουσα έναν περίεργο θόρυβο χθες το βράδυ. <i>Akousa enan periergo thoryvo chthes to vrady.</i> Ik hoorde gisteravond een raar geluid.
370	χρειάζομαι <i>hriazome</i>	het duurde	Χρειάστηκαν δύο ώρες για να φτάσουμε. <i>Hriastikan dhio ores yia na ftasoume.</i> Het duurde twee uur om aan te komen.
371	Στο τέλος <i>Sto telos</i>	uiteindelijk	Στο τέλος, ένωσε ανακούφιση. <i>Sto telos, eniose anakoufisi.</i> Uiteindelijk voelde ze zich opgelucht.
372	Δεν δούλεψε <i>Den doulepse</i>	Het werkte niet	Δεν δούλεψε, οπότε φύγαμε. <i>Den doulepse, opote fygame.</i> Het werkte niet, dus we zijn vertrokken.
373	βγήκε <i>vyike</i>	het pakte ... uit	Τους βγήκε υπέροχα. <i>Tous vyike yperoha.</i> Het pakte geweldig uit voor hen.
374	Τότε ήταν που <i>Tote itan pou</i>	dat is het moment dat	Τότε ήταν που το συνειδητοποίησα. <i>Tote itan pou to syneiditopoiisa.</i> Dat is het moment dat ik het beseftte.
375	Στην αρχή <i>Stin arhi</i>	In het begin	Στην αρχή, ένιωσα πολύ αγχωμένος. <i>Stin arhi, eniosa poli anhomenos.</i> In het begin voelde ik me erg zenuwachtig.
376	αργότερα <i>argotera</i>	later	Αργότερα, έπαιξαν στο πάρκο. <i>Argotera, epeksan sto parko.</i> Later speelden ze in het park.
377	Μόλις <i>Molis</i>	zodra	Μόλις τελειώσω, θα παίξω. <i>Molis telioso, tha pexo.</i> Zodra ik klaar ben, ga ik spelen.
378	Την προηγούμενη μέρα <i>Tin proigoumeni mera</i>	de dag ervoor	Την προηγούμενη μέρα, ήμουν άρρωστος. <i>Tin proigoumeni mera, imoun arrostos.</i> De dag ervoor was ik ziek.
379	Όπως αποδείχτηκε <i>Opos apodihtike</i>	achteraf gezien	Όπως αποδείχτηκε, είχα δίκιο. <i>Opos apodihtike, iha dikio.</i> Achteraf gezien had ik gelijk.
380	Για αρχή <i>Ya arhi</i>	Om te beginnen	Για αρχή, πρόσθεσε αλεύρι. <i>Ya arhi, prosthese alevri.</i> Om te beginnen voeg je de bloem toe.
381	γι' αυτό <i>yi' afto</i>	daarom	Γι' αυτό χρειάζομαι βοήθεια. <i>Yi' afto hriazome voithia.</i> Daarom heb ik hulp nodig.
382	δεδομένου ότι <i>dedoménou óti</i>	gezien het feit dat	Δεδομένου ότι είναι άρρωστη, ξεκουράζεται. <i>Dedoménou óti íne árrosti, xekourázete.</i> Gezien het feit dat ze ziek is, rust ze.
383	ο λόγος είναι <i>o logos ine</i>	de reden is	Νομίζω ο λόγος είναι τα χρήματα. <i>Nomizo o logos ine ta hrimata.</i> Ik denk dat de reden is dat het om geld gaat.
384	χάρη σε <i>hari se</i>	dankzij	Τα κατάφεραν, χάρη στην εξάσκηση. <i>Ta kataferan, hari stin exaskisi.</i> Het is hen gelukt, dankzij oefening.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
385	ως αποτέλεσμα <i>os apotelesma</i>	daardoor	Διάβασε πολύ, ως αποτέλεσμα, πέρασε. <i>Diavase poly, os apotelesma, perase.</i> Ze heeft hard gestudeerd; daardoor is ze geslaagd.
386	οφείλεται σε <i>ofilete se...</i>	dat komt door ...	Αυτό οφείλεται στη βροχή. <i>Afto ofilete sti vrohi.</i> Dat komt door de regen.
387	σημαίνει ότι <i>simeni oti</i>	dat betekent	Κερδίσαμε, σημαίνει ότι πάνε σπίτι. <i>kerdisame, simeni oti pane spiti.</i> Wij hebben gewonnen, dat betekent dat zij naar huis gaan.
388	που οδήγησαν σε ... <i>pou odigisan se ...</i>	dat leidde tot ...	Ο Πέτρος έκανε λάθη που οδήγησαν σε προβλήματα. <i>O Petros ekane lathi pou odiyisan se provlimata.</i> Peter maakte fouten dat leidde tot problemen.
389	Έχεις σκεφτεί να <i>Ehis skefti na...</i>	Heb je al nagedacht over ...	Έχεις σκεφτεί να πάρεις ένα κατοικίδιο; <i>Ehis skefti na paris ena katoikidio?</i> Heb je al nagedacht over het nemen van een huisdier?
390	Θα μπορούσες να δοκιμάσεις <i>Tha borouses na dokimasis</i>	Je zou kunnen proberen om ...	Θα μπορούσες να δοκιμάσεις να ψήσεις ένα κέικ. <i>Tha borouses na dokimasis na psisis ena keik.</i> Je zou kunnen proberen om een taart te bakken.
391	Πάρε τη συμβουλή μου. <i>Pare ti symvouli mou.</i>	neem mijn advies aan	Πάρε τη συμβουλή μου. Θα με ευχαριστήσεις. <i>Pare ti symvouli mou. Tha me efharistiseis.</i> Neem mijn advies aan. Je zult me dankbaar zijn.
392	προτείνω <i>protino</i>	ik raad ... aan	Προτείνω να διαβάσεις αυτό το ενδιαφέρον βιβλίο. <i>Protino na diavasis avto to endiaferon vivlio.</i> Ik raad aan om dat interessante boek te lezen.
393	αξίζει να <i>axizi na</i>	het is de moeite waard om ... te	Αξίζει να δοκιμάσεις την υπέροχη τούρτα. <i>Axizi na dokimasis tin iperohi tourta.</i> Het is de moeite waard om de heerlijke taart te proberen.
394	Θυμήσου να <i>Thymisou na</i>	denk eraan om ... te	Θυμήσου να κλειδώσεις την πόρτα. <i>Thymisou na klidosis tin porta.</i> Denk eraan om de deur op slot te doen.
395	Μην ξεχάσεις να <i>Min xehasis na...</i>	Vergeet niet om ... te	Μην ξεχάσεις να πλύνεις τα χέρια σου. <i>Min xehasis na plinis ta heria sou.</i> Vergeet niet om je handen te wassen.
396	Φρόντισε να <i>Frontise na</i>	ervoor zorgen dat ...	Φρόντισε να κλειδώσεις την πόρτα. <i>Frontise na klidosis tin porta.</i> Zorg ervoor dat je de deur op slot doet.
397	Τι λες; <i>Ti les?</i>	Wat dacht je van ...?	Τι λες, να πάμε στο πάρκο; <i>Ti les, na pame sto parko?</i> Wat dacht je van naar het park gaan?
398	Αν ήμουν στη θέση σου <i>An imoun sti thesi sou</i>	Als ik jou was	Αν ήμουν στη θέση σου, θα ξαναπροσπαθούσα. <i>An imoun sti thesi sou, tha xanaprosbathousa.</i> Als ik jou was, zou ik het opnieuw proberen.
399	Ίσως θα μπορούσες να <i>Isos tha borouses na</i>	Misschien kun je ...	Ίσως θα μπορούσες να ανοίξεις το παράθυρο. <i>Isos tha borouses na anoixis to parathiro</i> Misschien kun je het raam openen.
400	Αργότερα ... <i>Argótera ...</i>	Ik zal ... later	Θα σε πάρω τηλέφωνο αργότερα απόψε. <i>Tha se paro tilefono argotera apopse.</i> Ik zal je later vanavond bellen.
401	είμαι ελεύθερος <i>eime eleftheros</i>	ik ben vrij op ...	Είμαι ελεύθερος την Παρασκευή το απόγευμα. <i>Eime eleftheros tin Paraskevi to apoyevma</i> Ik ben vrij op vrijdagmiddag.
402	Έχω ήδη σχέδια <i>Eho idi shedia</i>	Ik heb al plannen	Έχω ήδη σχέδια, συγγνώμη. <i>Eho idi shedia, syngnomi</i> Ik heb al plannen, sorry.
403	συναντώ <i>synanto</i>	ik spreek af met ...	Συναντώ τον Κέβιν σήμερα. <i>Synanto ton Kevin simera.</i> Vandaag spreek ik af met Kevin.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
404	Ας τα πούμε <i>As ta poume</i>	laten we bijpraten	Ας τα πούμε κάποια στιγμή την επόμενη εβδομάδα. <i>As ta poume kapia stigmī tin epomenī evdomada.</i> Laten we volgende week ergens bijpraten.
405	Θα σου στείλω μήνυμα <i>Tha sou steilo minyma</i>	ik app je	Θα σου στείλω μήνυμα αργότερα απόψε. <i>Tha sou steilo minyma argotera apopse</i> Ik app je later vanavond.
406	Θα σε ξαναπάρω <i>Tha se xanaparo</i>	ik bel je terug	Θα σε ξαναπάρω. <i>Tha se xanaparo.</i> Ik bel je terug.
407	Θα σε ενημερώσω <i>Tha se enimeroso</i>	ik laat het je weten	Θα σε ενημερώσω. <i>Tha se enimeroso</i> Ik laat het je weten.
408	Θα κοιτάξω και θα σου πω <i>tha koitaxo ke tha sou po</i>	Ik kijk het na en laat het je weten	Θα κοιτάξω και θα σου πω. <i>Tha koitaxo ke tha sou po.</i> Ik kijk het na en laat het je weten.
409	Πρέπει να είμαι εκεί ... <i>Prépei na eímai ekeí ...</i>	ik moet er ... zijn	Πρέπει να είμαι εκεί το μεσημέρι. <i>Prépi na ime eki to mesimeri</i> Ik moet er om twaalf uur zijn.
410	Θα δούμε <i>Tha doume</i>	we zien wel	Θα δούμε τι θα γίνει αργότερα. <i>Tha doume ti tha yini argotera.</i> We zien wel wat er later gebeurt.
411	Πρόσεχε! <i>Prosehe!</i>	Pas op!	Πρόσεχε! Έρχεται τρένο! <i>Prosehe! Erhete treno!</i> Pas op! Er komt een trein aan!
412	Άργησα <i>Aryisa</i>	ik ben te laat	Άργησα για το μάθημα σήμερα. <i>Aryisa yia to mathima simera.</i> Ik ben te laat voor de les vandaag.
413	Είναι χαλασμένο <i>Ine halasmeno</i>	Het is kapot	Είναι χαλασμένο, αλλά ξέρω ένα συνεργείο επισκευών. <i>Ine halasmeno, alla xero ena sineryio episkevón.</i> Het is kapot, maar ik ken een reparatiewinkel.
414	Δεν δουλεύει <i>Den doulevi</i>	het werkt niet	Δεν δουλεύει, αλλά μπορούμε να το λύσουμε. <i>Den doulevi, alla boroume na to lisoume.</i> Het werkt niet, maar we kunnen dit oplossen.
415	δεν έχω σήμα <i>dhen eho sima</i>	geen bereik	Δεν έχω σήμα στο τηλέφωνό μου. <i>Dhen eho sima sto tilefono mou.</i> Ik heb geen bereik op mijn telefoon.
416	χαμηλή μπαταρία <i>hamili bataria</i>	de bijna lege batterij	Έχω χαμηλή μπαταρία, γι' αυτό πήρα φορτιστή. <i>Eho hamili bataria, yi afto pira fortisti.</i> Ik heb een bijna lege batterij, dus ik heb een oplader gepakt.
417	Έχασα ... <i>éhasa ...</i>	Ik ben ... kwijt	Έχασα το κλειδί του σπιτιού μου. <i>Ehasa to klidi tou spitiou mou.</i> Ik ben mijn huissleutel kwijt.
418	Δεν μπορώ να βρω ... <i>den boró na vro ...</i>	Ik kan ... niet vinden	Δεν μπορώ να βρω τις μπότες μου. <i>Den boro na vro tis botes mou.</i> Ik kan mijn laarzen niet vinden.
419	Έχω κολλήσει <i>Eho kolisi</i>	ik zit vast	Έχω κολλήσει, μπορείς να με βοηθήσεις; <i>Eho kolisi, boris na me voithisi?</i> Ik zit vast, kun je me helpen?
420	Είναι επείγον <i>Íne epígon</i>	Het is dringend	Είναι επείγον, κάλεσέ τους πίσω! <i>Íne epígon, kálese tous píso!</i> Het is dringend, bel ze terug!
421	Χρειάζομαι βοήθεια! <i>Hriazome voithia!</i>	Ik heb hulp nodig!	Χρειάζομαι βοήθεια! Έχω κολλήσει εδώ! <i>Hriazome voithia! Eho kollisi edo!</i> Ik heb hulp nodig! Ik zit hier vast!
422	Σήμερα το πρωί <i>Simera to proi</i>	vanmorgen	Σήμερα το πρωί ήταν όμορφο και ηλιόλουστο. <i>Simera to proi itan omorfo ke iliolousto.</i> Vanmorgen was het lekker zonnig.

#	Grieks	Nederlands	Voorbeeld
423	τις προάλλες <i>tis proalles</i>	onlangs	Τις προάλλες την είδα. <i>Tis proalles tin ida.</i> Onlangs zag ik haar.
424	Όταν ήμουν <i>Otan imoun</i>	Toen ik ... was	Όταν ήμουν μικρότερος, έπαιζα έξω. <i>Otan imoun mikroteros, epeza exo.</i> Toen ik jonger was, speelde ik buiten.
425	Καταρχάς <i>Katarhas</i>	Om te beginnen ...	Καταρχάς, σκέψου όλες τις επιλογές σου. <i>Katarhas, skepsou oles tis epiloyes sou.</i> Om te beginnen, overweeg al je opties.
426	Από τότε και μετά <i>Apo tote ke meta</i>	Vanaf toen	Από τότε και μετά, ένιωσα χαρούμενος. <i>Apo tote ke meta, eniosa haroumenos.</i> Vanaf toen voelde ik me gelukkig.
427	Ο λόγος ήταν <i>O logos itan...</i>	De reden was	Ο λόγος ήταν αρκετά απλός. <i>O logos itan arketa aplos.</i> De reden was vrij simpel.
428	Για να συνοψίσουμε <i>Ya na sinopsisoume</i>	Kortom	Για να συνοψίσουμε, έβρεχε όλη μέρα. <i>Ya na sinopsisoume, evrehe oli mera.</i> Kortom, het heeft de hele dag geregend.
429	Προς έκπληξή μου <i>Pros ekpliksi mou</i>	Tot mijn verbazing	Προς έκπληξή μου, η γάτα έφαγε γρασίδι. <i>Pros ekpliksi mou, i gata efaye grasidi.</i> Tot mijn verbazing at de kat gras.
430	Την επόμενη φορά <i>Tin epomeni fora</i>	de volgende keer	Την επόμενη φορά, θα φέρω νερό. <i>Tin epomeni fora, tha fero nero.</i> De volgende keer neem ik water mee.